

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p><b>Szerkesztőség és kiadóhivatal:</b> Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p><b>Előfizetési árak:</b> Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p><b>Hirdetések egység szerint.</b> A nyílt tér sora 1 korona.</p>
--	--	---

## Patriárkális nonszálansz.

Evvel a találó kifejezéssel illette Rézler Kornél dr. királyi ügyész azt az ellenőrzést, amelyet a városházán Szücs Lajos, a sikkasztó adóügyi jegyzővel szemben gyakoroltak.

Mert kérem, ennek a szegény városnak szegény lakosságát az ág is húzza. Fizet 57 százalék községi pótlékot és mit kap érte? Semmit. Vagy nem sokkal többet. Városokban ekkora községi adó fejében kap vízvezeték, csatornázást, aszfaltos gyalogjárót, villamos világítást. Nálunk legfőbb gidres-gödrös, hólepte gyalogjárót, gyatrán világított uccákat kap, egyebet semmit.

De bizony kap még valamit. A keserves munkával, vérrel-verejtékkel szerzett adófillérek elsikkasztását. Ev-tizedek óta követtek el sikkasztásokat. Egyik a másikat követte. Mert éppen a városi közigazgatásnak ezt a legkényesebb részét félben maradt, gyatrán díjazott, gyöngye jellemű egyénekre bízták s velük szemben szinte semmi ellenőrzést sem gyakoroltak.

A november 9. és 10-én tartott törvényszéki tárgyalás megdöbbentő képét nyújtotta annak a szomorú városházi rendszernek, amely Sümegeen a multban uralkodott. El is ítélte a

törvényszék bírósága is, a kir. ügyész és a védő ügyvéd is. Az első kettő rendkívül laza ellenőrzésnek minősítette, a védő ügyvéd pedig nyíltan megmondotta, hogy Szücs sikkasztásaiban hibás az elüljáróság is.

Hogy is ne! Szücs derűre-borúra rakta zsebre a fölszedett díjakat s fordította a maga céljaira. 47 filléres tételtől a 234 koronásig. Földhöz ragadt szegényekét és gazdagokét egyaránt. *Összesen 85 esetben.* Úzte sikkasztását már 1905-ben, 1907 őszén pedig szinte nyakló nélkül merült el benne. — Úgy is mindegy, gondolhatta magában s egyre-másra költötte el a mások pénzét. Valami tizféle közpénzt vágott zsebre, ebből a bíróság elé került mintegy 1600 K.

És ezt a rendszeresen, szinte napról napra üzött sikkasztást az ellenőrzésre hivatott közegek nem vették észre. Sőt kész nyugtatványokat bíztak rá, hogy hajtsa be. Szücs azután felruházva a hivatalos hatalom ismerető jeleivel (rendőrrel jelent meg a feleknél s felsőbb hatóságok utasítására hivatkozott) a pénzeket be is szedte, el is költötte, mert számadásra nem igen vonták. Holott a képviselőtestület határozata és a törvény szerint neki pénzeket fölszedni nem is volt szabad, egy fillért sem.

Ekként károsult meg ismét egész sor városi és több vidéki polgár is.

Nem szívesen foglalkozunk evvel a dologgal, de kötelességünk. Ezt parancsolja újságírói tisztünk, parancsolják ennek a városnak és lakosságának érdekei, amelyek minden személyi kérdés fölött állanak. És parancsolja az a mult is, amelyben a sikkasztások oly sűrűn előfordultak. Ebből a kötelességből csatlakozunk itt, a nagy nyilvánosság ítélőszéke előtt is az elhangzott kijelentésekhez és ismételjük: az ellenőrzés igen laza volt s patriárkális nonszálanszal gyakorolták.

Ebből pedig az a tanulság, hogy ennek a rendszernek végét kell szakítani.

E célból szigorúan alkalmazkodjanak az illető elüljárósági tagok a képviselőtestületnek ahhoz a határozathoz, hogy pénzt első sorban és főként csakis a község pénztárosának s ennek akai ályoztatása esetén a városbírónak szabad elfogadni. A mostani adóügyi jegyző, aki ugyancsak hosszú és kipróbált működés után jutott mostani állásába, szigorúan ragaszkodik ehhez az elvhez és senkitől egy fillért át nem vesz. De ne szedessenek pénzeket a rendőrökkel sem. Mert ez is általános szokás. A rendőrök vallották, hogy állandóan pénzszedéssel vannak megbízva s 6—7 hétig is őriznek kisebb-nagyobb mennyiségű pénzt, míg velük az elszámolás megtörténik. Szüntessék be ezt a szokást is, hogy

## Egy pillanatra láttalak...

— 1908. november 10. —

Egy pillanatra láttalak! —

A tiszta hó palástot vont a vár köré,  
A nyugvó napsugár elért a rom fölé;  
Egy pillanat . . . , de láttalak!

Egy pillanat — és eltűnél!

Neked egy röpke pillanat és semmi más,  
Az én szegény szívemnek tündér álmódás. —  
Kerestelek . . . , de eltűnél!

De látni foglak. Eljövök

És újra ünnepem lesz, ha láttalak  
S egy kézzorítás mondja tán: »Jöjj! Vár-  
[talak. —

Mert látni foglak, eljövök.

Borús volt és komor az ég!

Feléd jöven: a hóleherétől roskad ág;  
Meglátva téged: minden rózsza, gyöngyvirág  
S mosolygott rám a tiszta ég!

De egyet érts meg jól, szívem!

Légy égi tündér, angyal s én a föld pora:  
Szerelmedet, leány, nem koldulom soha!  
Ah! Mert szeretlek; édesem!

Szívemnek alma nem feled!  
Mióta láttalak, azóta élek én,  
Tavaszi álmodom a télnek kezdetén. —  
Mig újra láttalak: Ég veled!  
(Sümege 1908.)

K.

## Felgyógyulva.

A kórházteremben fölöltözve, útra készen ült az ágya szélén Rupprecht úr. Lábával idegesen dobolt becsomagolt táskáján, miközben lopva egy-egy örömteli pillantást vetett a szomszéd ágyakban fekvőkre.

— No ezeket se látom egyhamar! mosolygott eléggülten és egész elfeledte, hogy pár héttel ezelőtt ő is ugy került ide, mint akit odakünn többé egyáltalában nem látnak viszont.

Legjobb barátai is lemondottak róla. Olyik még meg sem látogatta a kórházban. Annál az igen egyszerű oknál fogva, mert az későbbben is megteheti majd a temetőben. Ugyanis Rupprecht úr most harmadszor lábadt ki a csuzkórságból. Amikor a kórházba hozták, emberi formája sem volt. Teste felúvódott, mint valami léggömb, amelyből csak a legnagyobb jóakarattal lehetett az egyes emberi formákat kikombinálni.

De hát megcsapolták, gondosan ápolták s Rupprecht úr most felgyógyult. És ezt ő

mind oly természetesnek találta, mint azt, hogy ott ül az ágyaszélén.

Mert Rupprecht úr nem volt skrupulózus. Egy csöppet sem volt az! — Hogy ő valamin töprengjen, ahhoz nem kisebb dolognak kellett volna történnie, mint például hogy a békés Gellérthegyből hirtelen vulkánikus tűz csapjon ki. Persze csak akkor, ha Rupprecht úr ennek közvetlen szemlélője lehet, különben az se izgatta volna.

Mikor először kiszabadult a kórházból, még humorizált is sorsán.

— Egyszer életemben — mondotta barátainak, — becsületesen kialudtam magam a kórházban.

Mert meg kell itt jegyezni, hogy Rupprecht úr a legnagyobb jóakarattal sem volt szolid nyárspolgárnak nevezhető. Esküdt ellensége volt az alvásnak, de annál nagyobb barátja a kocsmának és a kávéháznak, legkivált pedig az ott található italoknak.

Igy volt ez. De most a harmadszori operáció után Rupprecht úr is már komolyabb lett. Mert ha igaz is az a magyar közmondás, hogy háromszor iszik a magyar, de hogy háromszor is megcsapolták utána, az már mégis csak fatális tréfa. Tanácsos volt tehát komolyabban gondolkodni.

Ezzel Rupprecht úr is tisztában volt, bár nem tudta eléggé kárhóztatni a sors mostohaságát, hogy míg másban a víz is vérré válik, addig ő benne a bor is vízzé válik.

a kísértésnek még árnyékát is elvegyék azoktól a rosszul fizetett rendőröktől. Akinek fizetni valója van, az ne tiltsa fáradságát: menjen a község házára.

Hogy pedig egész napon át zaklatásnak ne legyenek kitéve az illető tisztviselők, a pénz szedésre állapotának meg naponkint bizonyos hivatalos órákat, mondjuk: 9-től 12-ig.

Most, hogy az elüljárók új helyiségekben helyezkednek majd el, az adóügyi jegyző és a pénztáros egy szobában dolgozzék. Mert az is megessett, hogy az elnaplózás után a fél fizetés nélkül távozni akart. Azután meg a közigazgatási jegyző irodája gyakran bizony egész kaszinó, ahol képviselőtestületi tagok és más befentesebb emberek órákig is eltársalognak. Hát ilyen szobában oly kényes munkát, mint a sokféle adóügyi és egyéb pénzügyi dolgok, ki és befizetések, számadások stb. zavar nélkül, kellő nyugalommal végezni szinte lehetetlen.

Vezessék be a városházán is, mint más hivatalokban és intézetekben a napi zárlatot.

Mindez a több szem többet lát elvénél fogva nemcsak a közönség, hanem az illető elüljárók érdekében is való. Végre is a nagy összegű adók, pótlékok és illetékeken kívül az alapítványokkal együtt legalább egymilliókoronára rugó városi vagyont is kezelnek. Ezt a kezelést azután megnehezíti az is, hogy a vagyon nagyon sokféle ágra oszlik és sokféle számadást is követel. Ekképpen az elüljáróság csak köszönettel fogadhatja, ha minden oldalról támogatást lel nehéz munkájában.

Végül még egyet!

Immakulata nővér hangja riasztotta föl töprengéséből.

— A tanár úr mindjárt készen lesz a műtéttel, ha Rupprecht úr el akar tőle búcsúzni, úgy siessen az előszobájába.

Azzal oly gyorsan, ahogy jött, sietett be a szomszéd terembe, ahol egy újabb nehéz belege várta.

Rupprecht úr felcsehődött. — Megigazgatta magát a kibővült ruhadarabjait, felvette táskáját, aztán révedezve nézett körül a már megszokott ágyakon, mintha azt kérdezné, vajon vissza fog-e térni még egyszer ebbe a terembe?

A tanár hüvösen fogadta. Anélkül, hogy bevárta volna, mit is akar mondani, elkezdte:

— Tudom, búcsúzni jön és megköszönni azt, hogy megegyszer visszasegítettük az életbe. Még egyszer, mondom, mert ha visszaesik ebbe a betegségbe, úgy előre megrendelheti a temetését.

Rupprecht úr elkomorult.

— Hát mit csináljak, nagyságos uram, hogy vissza ne essem?

— Mit? hát ne igyék szeszes italokat. Se bort, se sört, legkevésbé pedig pálinkát. Éljen rendesen s ha szórakozik is, hát azután pihenje ki magát!

— Hát sört ne igyam? — szólt bambán maga elé bámulva Rupprecht úr, mint aki olyan tilalmat kap, amiről tudja, hogy nem lehet megtartani.

— Természetesen, — volt rá a válasz.

— Hát jó — mormogta Rupprecht úr — meg fogom tartani.

S ezzel búcsúzott is a tanártól.

A mostani személyzettel (és oly poton fizetés mellett!) alig tudják a megsokasodott állami és községi munkát teljes renddel, pontossággal és munkabíró erejük egyoncsigázása nélkül elvégezni. Elodázhatatlan egy ellenőri vagy legalább egy városi irnoki vagy segédjegyzői állás rendszerítése. Most csak fölvetjük az eszmét, majd később még visszatérünk rá.

Majd ha kellő munkaerő lesz, akkor megszűnik a patriarkális nonszálansz és a laza ellenőrzés, rend, pontosság, kellő ellenőrzés, tisztakezűség lesz a városházán, annál is inkább, mert a most alkalmazott elüljárók tisztakezűsége, becsületessége és a város iránt való teljes jóakarata a legkisebb kétséget sem szenved.

## Községi gyűlés.

Sümegek képviselőtestülete november 8-án rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen a képviselők nagyszámban vettek részt.

A gyűlés községi bárává nagy többséggel Hegyi Kálmánát választotta meg.

A téglagyár bérlete ügyében kötendő szerződést változtatás nélkül elfogadta a gyűlés s megbizta az elüljáróságot, hogy a bérletre pályázatot hirdessen.

A rendőrök kérvényét, többek hozzászólása után nagy többséggel kedvezően intézték el. Új évtől kezdve havi 5 koronás fizetésemelést és a toloncolás esetén a törvényes díjat kapják.

Lukonich Gábor dr. ismételt ismertette a két ovó építésének ügyét. Tudatta, hogy a mérnök vizsgálata szerint a mostani ovót átalakítani teljes lehetetlen, azonban a rendelkezésére álló összeg a két ovó megépítésére nem lesz elég. Ajánlotta a 3%-os pótdadó kivételét s hogy a törlesztéses kölcsön lejártaig ennek a kormánytól való vizsalerítését kéri. A közgyűlés ezt az indítványt elfogadta.

Ugyancsak Lukonich Gábor dr. mind az államépítő bizottság elnöke jelentette a képviselőtestületnek, hogy Puskás Kálmán mér-

Lassan, kopogva haladt lefelé a lépcsőn és félhangosan egyre azt hajtogatta:

— Meg fogom tartani, meg fogom tartani! Mintha ebből akart volna erőt meríteni az önmegtartóztatásra.

Végre leért az uccára. Erősnek érezte magát. Lehet, hogy csak azért, mert amikor utoljára rőtta az uccát, bizony jóval gyengébb legény volt. De hát mindegy, az erőt most érezte magában és bizony nem is szűnt meg hajtogatni:

— Meg fogom tartani, meg fogom tartani! Hirtelen ismerős hangok riasztották fel. Alig eszmélt, egy régi jó barátja — egy a régi cimborák közül — máris a nyakába borult.

— Hál' Istennek! csak hogy újra látlak. Csak hogy újra embernyi ember lett belőled. No, ez ugyan meglepetés. Tudod mit? Van egy kis időm, gyereink ide szembe egy pohár sörre...

S azzal megragadta Rupprecht úr karját és vitte a kórházzal szemben fekvő kocsmá felé.

— De... — hebegte Rupprecht úr — én meg fogom tartani!

De ellenkezése bizony nagyon is hiába való, mert ajkán e büszke kijelentéssel mégis csak belépett a kocsmáajtón.

Nemsokára egy korsó sör mellett ült s elgondolkozva pislogott fel a kórház ablakába, ahol néha-néha — amint betegek között sürgőldött — feltűnt az Immakulata nővér jó ságos alakja...

Legifj. Ábrányi Kornél.

nőkkel a bizottság 234 négyeség ülben állapította meg a polgár leányiskolából az állami elemi népiskola telkéhez kapcsolandó területet. Ajánlotta, hogy a megyés püspöktől a városnak ajándékozott volt r. kat. iskola telkéért cserélje el a város.

A gyűlés Németh János plébános hozzájárulása után akkép határozott, hogy előbb az átkapcsolt terület megvételét kérje az államtól. Lukonich Gábor dr. javaslatára kimondta a gyűlés, hogy az elemi iskola tanulóinak a polgári leányiskola udvarán való átjárását telekkönyvileg biztosítja.

Két illetőségi ügyet elutasított a gyűlés Malomsoky János jegyző jelentette, hogy a vadászati jog bérbeadását a törvényhatósági bizottság jóváhagyta.

Nagy János erdővéd levizsgázott, mire a gyűlés számára a rendes erdővédi fizetést az esküt követő hónap elsejétől biztosította.

Több tárgy nem volt. Kiss Antal városbíró megköszönte az élénk érdeklődést s a gyűlést eloszlatta.

## Törvényszéki tárgyalás Sümegekben.

November 9. és 10-én törvényszéki tárgyalás volt Sümegekben. A zalaegerszegi törvényszék szállt ki Sümegekre, hogy ítéletet mondjon Szűcs Lajos volt sümegek adóügyi jegyzőről, aki egész sorozat sikkasztást követett el. Közül 100 tanút kellett kihallgatni a törvényszéknek. Az egész elüljáróságot és rendőrséget is. Költségek kimételese, meg, hogy községünk 2 teljes napon át elüljáróság és rendőség nélkül ne maradjon, azért szállott ki Sümegekre a törvényszék.

A tárgyalást a törvényszék kiváló képesű elnöke, Degré Miklós dr. vezette. Szavazó bírák Skodaj Aurel és Mojzer Imre jegyző Ludányi Béla törvényszéki jegyző volt. A vádat Rézler Kornél dr. kir. ügyész képviselte, a védő tisztét a kamara megbízásából Kassay Győző dr. helybeli ügyvéd teljesítette.

A törvényszék tagjai már vasárnap 8-án este megérkeztek Sümegekre. A tárgyalás 9-én reggel 9-kor kezdődött a polgári körnek a nevezetes aktushoz elkészített termében. Az elsőnap délelőttjén teljesen a vádirat fölolvása és a vádlott kihallgatása foglalta el. Az ügyész 48 rendbeli csalás és 41 rendbeli sikkasztás miatt emelt vádat a vádlott ellen. Az egyes eseteket sorra előadta a tárgyalás elnöke, a vádlott valamennyit beismerte.

Délután és másnap reggel a nagyszámú tanut halgatta ki a bíróság. Ez gyorsan megessett, mert szinte valamennyi eset azonos volt, csak az elkezdett összeg nagysága változott. A legkisebb összeg 47 fillér, a legnagyobb összeg 249 K 90 f volt.

Az ügy elbírálására döntő fontosságú volt az elüljárók vallomása. Ezek egyhangúan kijelentették, hogy Szűcsnek egy fillérnyi készpénzt fölvenni nem volt szabad. E vallomás miatt megdőlt a hivatalos sikkasztás esete s magán sikkasztássá minősültek az elkövetett manipulációk.

Az elüljárók kihallgatásával és eskütételével véget ért a tanuk kihallgatása s Rézler Kornél dr. mondta el határozó beszédét. Ebben elejtette az ügyészség eredeti álláspontját s mint főntebb jeleztük, csak egyszerű sikkasztás miatt emelt vádat. Vádbeszéde egyszersmid védelem is volt a blnős számára, mert nem csupán a súlyosbító, hanem a számos enyhítő körülményeket is kidomborította beszédében. Súlyosító körülmény a bűnhalmazat és hogy a vádlott megfizetni nem tudja az elkezdett összegeket, ellenben enyhítő, hogy az ellenőrzést valóságos patriarkális nonszálanszal teljesítették, hogy az elsikkasztott összeget részben megtérítette, a károsultak megbüntetését nem kívánták s tettét a vádlott tördelmesen beismerte. Végül a 249 korona összeg miatt sikkasztás büntetésért, a többi miatt sikkasztás vétségéért kérte a vádlott megbüntetését.

Kassay Győző dr. igen ügyes beszédben kelt a vádlott védelmére. Az enyhítő körü-

ményeket dett a vá potára, a szerre, ho s evvel ke s. alkalm mellőzésé dettjére.

A védő visszavon negyedór visszatért hirdette a

Az ítéle vesztésre fellüggesz

A kir. védőjével az elnök

Mint é

ket kapo

Délutá tek Zala

Oh de Virág Ma itt S hol

Oh de Ma sz És sz Nems

En ne Azt s Csupa Hogy

— Z zottság

lete ala

ülését.

A rende

működő

hatáskö

följelen

zás sor

büntető

ember

nyult.

hoz 10

egyén

szemle

egy e

esetben

öngyilk

a bejel

tosítás

radt fe

kezésé

mozhat

játéka,

3 esetl

utlevél

kivánd

— I

Mindac

hozás

püspök

sét, m

nuár I

korona

fogja

—

válasz

elnök

üdvözl

vének

elnök

részvé

Helye

lépett

Károly

kötés

ezt a

ményeket ügyesen csoportosítva, kiterjeszkedett a vádlott szerény fizetésére, családi állapotára, a városházán uralkodó hibás rendszerre, hogy a vádlott fegyelmi uton állását s ezzel kenyerét veszítette stb. Végül a 29. §. alkalmazását és az 54. §. (hivatalvesztés) mellőzését ajánlva, enyhe büntetést kért védtjére.

A védő beszéde után háromnegyed 12-kor visszavonult a bíróság ítélethozatalra. Mintegy negyedórai tanácskozás után a bíróság ismét visszatért a tárgyalóterembe s az ünlök kihirdette az ítéletet.

Az ítélet 4 havi fogházra, egy évi hivatalvesztésre és politikai jogainak 1 évre való felfüggesztésére szöli.

A kir. ügyész belenyugodott az ítéletbe. A védőjével véhány szó után a vádlott is. Erre az elnök Szűcsöt átadta a kir. ügyésznek. Mint értesülünk Szűcs egy hónapi haladékot kapott büntetésének megkezdésére.

Délután fél 3-kor a bíróság tagjai visszatértek Zalaegerszegre.

## H I R E K.

### Memento . . .

Oh de milyen, milyen semmisség az élet,  
Virág hervadása, szellő suhanása,  
Ma itt vándorolunk még, buval-boldogsággal,  
S holnap már megáll a szívünk dobogása

Oh de milyen, milyen rövid is az élet!  
Ma szeretnek bennünk, holnap már siratnak.  
És szállnak a napok gyorsan tova tűnve,  
Nemsokára meg már feledésnek adnak. . .

Én nem bánom semmit, ha rövid az életem!  
Azt sem bánom, hogy aztán elfelednek.  
Csupán egyetlen egy kívánságom volna,  
Hogy úgy szeress engem, amint én szeretlek.

Németh Böske.

**Zalavármegye közigazgatási bizottsága** Batthyány Pál gróf főispán elnöklése alatt f. hó 10-én tartotta rendes havi ülését. Az alispáni jelentés október hóról: A rendszert illetőleg a vármegye területén működő csendőrség a büntető bíróságok hatáskörébe tartozó büntett és vétség miatt följelentett 226 egyént, kik közül a nyomozás során letartóztatott 33-at. A kinyomozott büntető cselekmények legnagyobb része az ember testi épsége és a vagyon ellen irányult. Kihágások miatt a kir. járásbíróhoz 10, a közigazgatási hatósághoz 431 egyén jelentett fel, orvosrendőri hullaszemle 8 esetben teljesített; a halál oka egy esetben elégsé, egy vízbefulladás, egy esetben szénkénegtől való fulladás, 5 esetben öngyilkosság. A történt tüzesetek száma 19, a bejelentett kár ezek után 54.608 K. biztosítás útján ebből megtérült 21.720 K maradt fedezetlen kár 32.883 K. A tűz keletkezésének oka 7 esetben nem volt kinyomozható, 6 esetben gyermekek tüzzel való játéka, 3 esetben gondatlanság és ugyancsak 3 esetben gyújtogatás volt. Amerikába szóló utlevél 11 egyén részére állíttatott ki. A kivándorlás jelentéktelen csekély.

**Megyéspüspökünk és a kongrua.** Mindaddig, míg a kongrua ügye a törvényhozás útján elintézését nem nyer, a megyés püspök ama 63 plébánia kongrua-kiegészítését, melyek arra igényt tarthatnak, 1909 január 1-től kezdődőleg, évenként közel 22.000 korona összegben, saját folyó jövedelméből fogja kiutalni.

**A sümegi vöröskeresztesegyesület** választmányára f. hó 11-én Darnay Kajetánné elnök vezetésével gyűlést tartott. Ez az elnök üdvözlő szavai és a mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után tudomásul vette az elnök többrendbeli intézkedését s őszinte részvétét fejezte ki özv. Kovács Lászlóné és Hetey Károly tagok elhunytá. Új tagul belépett Etler Vilma, Hetey Lajosné, Scholtz Károlyné, Szűcs Zsigmondné. Ez évben a költőestéket nyilvános teaestével kezdik meg, ezt a Kisfaludy-kaszinóban november 28-án

tartják. Az estét a nőegyesülettel együttesen rendezik s rendezésére nagyszámú bizottságot választottak. Jövödelmét a helybeli szegények és iskolás gyerekek segítésére fordítják. A muaiságot már most közönségünk szives figyelmébe ajánljuk. A gyűlés folyamán Németh János plébános 50 koronát adott át az elnöknek a helybeli szegények számára. Az elnök meleg szavakkal köszönte meg az emberbaráti adományt.

**A Csány szoborért.** A zalaegerszegi Csány-szobor bizottsága 2500 darab gyűjtő-ívet bocsátott szét Zala vármegye hölgyeihez. Városunk és vidékünk hölgyei is kaptak gyűjtőívet. Vegyék ez ívet jóindulattal s avval a lelkesedéssel, amely hölgyeinket minden nemes ügy szolgálatában jellemzi, fejtsenek ki erős buzgalmat, hogy a szép hazafias eszmét mielőbb diadalra juttassák.

**Meghívó.** A sümegvidéki vöröskereszt egyesület és a jótékony nőegyesület Sümegen, a Kisfaludy kaszinó nagytermében 1908 november 28-án a helybeli szegények és iskolások javára teaestélyt rendez. Belépő-díj 1 K, egy tea süteménnyel 50 f. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtnak és hirtapilag nyugtáztatnak.

**Közös erővel.** Megirtuk, hogy a vármegye főispánja a sümegi állami elemi népiskola gondnokának elnökévé Lukonich Gábor drt nevezte ki. Lukonich elnöki működésének megkezdése óta f. hó 12-én tartotta az első gyűlést az állami iskola tanítói kara. Ezen megjelent az új elnök is. Bánfi Alajos igazgató melegen üdvözölte az elnököt. s buzgó támogatását kérte a tanítók hazafias missziójához. Az elnök megköszönve az üdvözlést, hosszabb beszédben válaszolt, kérve a tanítók bizalmát és ragaszkodását, s hangsúlyozva, hogy egyesült erővel, vállvetett munkával dolgozzanak azon, hogy a sümegi iskola ne csak külsőben legyen fényes, hanem belső tartományban is értékes és virágzó. A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után a testület ráért a gyűlés programjának tárgyalására.

**Pótlások az új iskolában.** Az államiosító bizottság folyó hó 13-án Lukonich Gábor dr. elnök vezetésével és Puskás Kálmán kir. mérnök közreműködésével megvizsgálta az állami iskola építését s megállapította azokat a pótló munkákat, amelyek a tervben nincsenek meg, de szükségesek. Az egész két üveges ajtó a folyosón a nagy légyonot elkerülése végett és egy személgödör. E munkák jóváhagyása végett fölterjesztést tesznek a vallás- és közoktatásügyi minisztériumhoz.

**Köszönet.** Mindazok, akik f. évi nov. 5-én felejthetetlen jó anyám elhunytá alkalmasból családomat személyes megjelenéssel megtisztították, irásban részvéltüket kifejezték, vagy a temetésen megjelenni kegyeskedtek, fogadják mélyen érzelt hálás köszönetünket. Sümegen, 1908 nov. 14. Bánfi Alajos állami elemi isk. igazgató.

**Szent-Imre ünnep.** A csehi róm. kat. népiskola karöltve a kat. ifjúsági egyesülettel lélekemelő ünnepélyben áldozott Szent Imre magyar herceg emlékének. Szent-Imre napján ünnepies szent mise volt, ez alkalommal az iskolás gyermekek mindnyájan megáldoztak. Szentmise után Cserny Béla kántortanító ismertette e szép nap jelentőségét. Követendő példaképpül állította a gyermekek elé a lilios herceget. E napon a tanítás szünetelt. — Nov. 8-án vasárnap a kat. ifjúsági egyesület tartott szép ünnepet. Programja a következő volt: 1. *Megnyitó.* Tartotta: Szanyi Ferenc egy. elnök. 2. *Ének* „Szent-Imréről” Szövegét írta Geréb K. dr. férfi karra alkalmazta Cserny Béla egy. v. elnök. Énekelte az ifjúsági egyesület énekkara. 3. *Szent Imre herceg ünnepére* (Dialog) Szemler Ferencről. Szavalták: Józsa István és Farkas Gyula. 4. *A magyar ifjúság példaképéhez.* Szepessy L.-tól. Szavaltá Makkos Izidor. 5. *Ünnepi beszéd.* Szent Imre a magyar ifjúság eszményképe a hazaszeretet, családi erények és vallásosság terén. Tartotta: Czigány Gyula egy. elnök. 6. *Szent Imre látomása.* Prónai Antaltól. Szavaltá: Csombó József. 7. *Imre herceg.* Mohl Adolf-

tól. Szavaltá: Kelemen Gyula. 8. *Lelked oly tisztá.* Ének. 9. *Riadó.* Hortobágyi József-től. Szavaltá: Kulcsár Gyula. 10. *Szent Imre sirja.* Szepessy L.-tól. Szavaltá: Czigány Gyula káplán. 11. *Szent Imre herceg ünnepén.* Szemler Ferencről. Szavaltá: Lovas József. 12. *Szent Imre herceg magyar ifjak pajzsa.* Ének. 13. *Bözáró beszéd.* Tartotta Szanyi Ferenc elnök. A négyes karra betanított énekek, valamint a szép szavalatok élénk nyomokat hagytak mindenkinek lelkében, aki csak az ünnepen részt vett.

**Szédelgés a jótékonyaság nevében.** Az országot keresztül-kasul járják a József kir. herceg szanatórium nevében egy kis kék 60 filléres füzet, mely *Védekezés a tüdővész ellen* címet viseli. A füzetet Rákoscsabán nyomatták. Semmi oka sincs a jelzett címet viselni, mert a füzetkésben a védekezésről egy árva szó sincs. De még kevesebb oka van bárkinek az egyesület nevében azt terjeszteni, mert ezzel az egyesület senkit meg nem bízott. Nevével illetéktelenül visszaélnék. Kérünk mindenkit, hogy a füzet terjesztőit adják át a hatóságnak.

**Vasutügy.** Zalaegerszeg város képviselőtestülete kimondta, hogy a balatonparti vasút folytatóság kiépítése s a boba—csáktornyai vasút átépítése iránt küldöttséget meneszt a kormányhoz és minden rendelkezésre álló eszközt felhasznál, hogy a város érdekét szolgáló kérdést megoldhassa.

**A Petőfi Társaság ajándéka a közönségnek.** A Petőfi Társaság kiadásában igen értékes és eredetire felette érdekes díszmű jelenik meg november folyamán a könyvpiacra. Ez a díszmű Petőfi összes művei. A hatalmas könyv, mely a nyomda és könyvkötői technika egyik kiváló produktuma, ugyanabban az alakban és ugyanolyan nyomtatásban jelenik meg, mint az 1847-es nagy Petőfi kiadás, amelyet a költő önmaga rendezett sajtó alá s amelyből a mai nemzedékre csak néhány feltve őrzött példány maradt. A Petőfi Társaság elhatározta, hogy a Petőfi kultusz fejlesztése érdekében, de egyszersmind hálája jeléül mindazoknak, akik a most kibocsátott egy K-nás Petőfi sorsjegyeknek terjesztésében segítségére lesznek és legalábbis 4 drb sorsjegyet vesznek, vagy ismerőseik körében elhelyeznek, ajándékképpen, emléktől megkülödi Petőfi összes műveinek ezt az értékes diszkötetét, amely a könyvpiacra 20 K bolti árban kerül forgalomba.

**A tüdővész, az betegség, amely ellen még biztos gyógyszer nincs.** A szanatóriumi kezelés még is csodákat mivel. Sok ember nyeri vissza ott a jó kezelés, táplálás stb. mellett az egész ségét, s lesz megint belőle munkabíró s a társadalomnak hasznos tagja. Helyén való tehát, hogy építsünk ilyen szanatóriumokat. Elkelve ilyen Zalában is a Balaton partján, csak egy kis áldozatkészség kell hozzá. A József Kir. Herceg Szanatórium javára országszerte gyűjtöttek, hogy minél több beteget tudjanak ingyenesen kezelni, s hogy szanatóriumokat építsenek. Nálunk az egész megyében gyűjtötte október 26-tól nov. 4-ig terjedő időben. Szép dolog az emberbaráti szeretet gyakorlása. Szeressük is egymást és segítsünk egymáson a helyett, hogy marakodunk; hiszen: Rövid az élet, örök a sir.

**Mibe kerül az ingyenes népoktatás?** Az államnak körülbelül negyedfélmillió koronájába, ennyi illeti ugyanis az egyes iskolafentartókat tan- és beiratási díj címén. Az eddig fizetett díjak így oszlanak meg:

	Tandij	Beírásdíj
Róm. kat. iskolákban	676.000 K	107.000 K
Izraelita iskolákban	580.000 K	30.000 K
Református iskolákban	365.000 K	20.000 K
Ág. ev. iskolákban	300.000 K	18.000 K
Községi iskolákban	247.000 K	87.000 K
Állami iskolákban	165.308 K	97.000 K
Gör. kath. iskolákban	46.000 K	5.000 K
Gör. kel. iskolákban	19.000 K	6.000 K
Unitárius iskolákban	4.000 K	— K

Összesen: 2.422.308 K 370 000 K  
Ezenkívül a 30 filléres nyugdíjarulék fizetése is megszűnik. E helyett az állam 700 ezer koronával kárpótolja évenként a nyugdíjain.

tézetet. A törvény állami iskoláknál 1909-ben, a többi iskolákban 1910-ben lép életbe.

— **Az izr. templom bezárása.** A helybeli izr. templom mennyezete meghajlott s rajta számos repedés látszik. A hitközség elöljárósága szakértőkkel megvizsgálta a templomot, akik a benne való tartózkodást veszedelmesnek nyilvánították. Emiatt nov. 8-án közgyűlést tartottak s ez elrendelte a templom bezárását. További intézkedésig az istentiszteleteket a hitközség tanácstermében tartják. A templom felülvizsgálatára megkérik az állampártészeti hivatalt s ennek eredményéhez képest majd véglegesen határoznak: vajjon új templomot építsenek-e vagy a mostanit renoválják.

— **Itt a tél.** Nagyon korán itt a tél. November 8-án este megjelent az első hó. Nem a vékony lepel, amelyik alig takarja be a földet, hanem mindjárt vastag réteg, mintha január derekát érnék. Ez a korai tél nagy csapás. Különösen az idei évben, amelyet a nagy szárazság, a gyöngye termés és főként a nagy takarmányhiány amúgy is mostoha esztendővé tett. Gazdáink nehez szívvél mennek neki ennek a télnek s aggódva gondolnak rá: mi lesz a tavaszig. Lát a szegények, a szűkölködők, a nyomorgók? Mennyi küzdelmet, szenvedést áraszt rajtuk ez a korai tél. Kettős munkával kell hát hozzáfogniok a könyörületes lelkeknek. Ebben a jótekonyságban szép és magaslatos hivatás vár azokra az egyesekre is, akiknek lsten eleget adott a földi javakból, de főként az emberbaráti egyesületekre, amik a tél nyomorúságának enyhítésére alakultak. Itt a tél, kezdődjék mielőbb ez az emberbaráti munka.

— **Nagy riadalom — semmiért.** Folyó hó 8-án délután fél 4 óra tájban tüzet jeleztek Sümegen. A tüzjelre nagy riadalom támadt. A hosszú szárazság és az erős szél miatt megdöbbenve hallotta a közönség a tüzjelet. Különösen a barátok templomában litánián együtt volt nép között támadt nagy rettegés. Egymás hegyén-hátán tolongtak ki a templomból. Nagy szerencse, hogy valakit agyon nem nyomtak. Az egész tűz pedig semmiség volt. *Tobak* Károly és Szokoli József udvarán gyulladt ki egy határ kukorica szár és leveles. A hamarosan összefutott nép egy-kettőre elnyomta a tüzet. De nagy veszedelem támadhatott volna belőle. Hogyan támadt a tűz, nem tudjuk.

**Különös bormérés.** Most, mikor a sok bor termelt, nem érdektelen megemlíteni, hogy az olasz újságok egy katonai vendéglős új módszeréről értesítenek. A bornak ott rendszeren literenkint husz fillér az ára. A szóban levő kocsmáros egészen másként méri vendégeinek a hegy levét. Ő nála egy-egy órai borivásért 60 fillért kell fizetni. És ez szokatlan reformmal koránt sem csinál rossz üzleteket, mert az olasz bort nem oly könnyű óraszámra fogyasztani. A jó borivók is csak két litert tudnak a völgynek eresztetni. Az újítás igen nagy népszerűségnek örvend a városban, amelynek a többi vendéglő az életbe léptetés óta nem tudják a versenyt állni. Ezért a napokban azoknak a gazdái is elhatározták, hogy követik a példát. Az egyik azal az ötlettel kísérletezik, hogy az első órát 40 fillért számít és minden utána következőt husz fillért. Bolognában, ahol ugy lát-szik ravasz borok teremnek, a harmadik órai iddógálásért potom néhány fillért szednek. A kocsmárosok akként okoskodnak, hogy az első két órában alaposan elázott vendégek nem bírják tovább az alkoholt, vagy ha a gégejük még mindig leöblögetést kíván, akkor az előző órákban szerényen kellett nekik viselkedniük. Szóval kár semmiképp sem származhatik.

— **A böllér.** Megérkezett a tél. Nem ad-dig kés alá kerülnek a kocák s felszökik a falusi böllér becsülete. De hát ki is az a böllér? A falusi böllér igen körülményes ember s a disznóölés munkáját, amit a városi hentes 2—3 óra alatt gyönyörűen elvégez, kora hajnaltól késő estig üti-véti. És hogyan? Hajnalban megérkezvén a disznógyászhoz házhoz, kedves egészségükre kívánja az éccakai nyugodalmat s míg ezt

mondja, félszettel az előkészített jó erős törkölyre pislog. Mikor kivette részét a sziv-erősítőtől, elsorolja a jelen levő és szemmel látható időjárás összes jelenségeit, abból a ravasz okból, hatha az alati jutna még egy pohár gulyi. Ha nem reagálnak gulyi iránti vágyakozására, akkor rezes hangon kijelenti, hogy munkához kell látni. Mint a tűzoltó-ságnak ellentengernagyi diszbe öltöztetett parancsnokai, ő is kész hadi tervvel lép föl. Egy bemeleg az ólba hajtani, kettő elállja a kijárást. Minthogy az ólban léte a veszedel-mesebb, tehát a böllér a kijárásnál áll. Jön a disznó. Dühösen röfög. Denikve kiszalad a kezeik közül és buffogva, röfögve nyargal fel-le az udvaron. Hosszú hajsza után végre terftekre kerül és belédöfetik a lefűlelt állat főle hallatára akkurátosan fent bölléri gyilok. Torkaszakadtából sir a szegény pára és a kés buzgón forgattatik a nyakában. Mikor leteperték a disznót, akkor ment a szomszéd asszony rordítára s mikor hazaér onnan, akkor ért el a szegény pára a halálhörgésig. Aztán a perzselés, a felbontás, a szalonna szűrés, a sonka lemészése, a töltelék meg-vágása stb. stb. — jóllehet az egész háznép segít és dolgozik — az egész napon át el-tart. Böllér uram osztja a parancsokat és közben gyakran falatoz és még gyakrabban kvaterkáz. Míg a bor sürtin ketyog a tor-kán, addig csak jókedvű, de ha egyszer hiányosság esik a kulacs körül, akkor jaj neked Jutka, jaj neked Panni! Zsörtöl, go-romba és zsémbes, úgy, hogy a szegény gazda ijedten szorítja ki a levegőt jóféle bo-rával a kulacsból. Mikor végre este 10—11 óra tájban a szarnok távozik, a zsir- és hurkaszagtól nehéz levegőben felsőhajt a háznép és hálát ad a lstennek, hogy elsegít-ette onnan a feneketlen hordót.

— **Elrémítő családi dráma.** Liszó községben Kovács Antal 41 éves gazda el-részegesedett. Többet ült a kocsmában, mint otthon. Felesége s három gyermeke éhezett. Ezek sirtak, panaszkodtak, az ember káromko-dott s verte őket. Amint egyszer meg akarta verni a feleségét, az asszony hirtelenében keresztül szurta a késsel az urát s mikor ez a halállal vivódott, az asszony szörnyű tet-tének a tudatára ébredve, hogy megölte az urát, kétségbeesésében elfutott, neki szaladt a sötét éjszakának. Nyomtalanul eltűnt. A három kis gyermek otthon maradt s árván maradt.

**Gyilkosság.** Busa István bánokszentgyör-gyi földmives részeg állapotában agyonlötötte Iványi János nevű barátját. Busa este 9 óra tájban ittasan ment haza a kocsmából. Ivá-nyi átment hozzá barátságos beszélgetésre, amiből veszekedés, majd verekedés lett. En-nek hevében Busa úgy fejbévágta Iványit, hogy ez eszméletlenül terült el a földön. Ekkor a bestiális Busa rá rohant a tehetetlen emberre és addig rugdalta, míg ez rövid kintlódás után meghalt. A gyilkost a csendő-rök letartóztatták és átadták a nagykanizsai kir. ügyészségnek.

— **Hűség.** A gazda: — János, úgy ve-szem észre ebből a gyümölcsből lopnak!

János: — Szeretném én azt látni, tekin-tes uram, ki merne innen valamit elvinni énkívülem.

**Szalon köszén,** kitűnő munőségű, na-gyobb mennyiségben 100 kilója 4, kisebb mennyiségben házhoz küldve 100 kilója 5 K.

Felelős szerkesztő: **Éles Károly.**

Laptulajdonos és kiadó: **Horvát Gábor.**

## Vasuti menetrend.

Érvényes október 1-től.

Ukk felé indul:

D. e. 5 ó. 48, 10 ó. 34, d. u. 2 ó. 41, és 6 ó. 15 perckor.

Tapolca felé indul:

D. e. 8 ó. 33, d. u. 12 ó. 19, 4 ó. 19 és esti 8 ó. 5 perckor

## Gyengeséget

még ha betegség után való szervi betegség is, könnyen le lehet győzni, valamint az egészséget és az erőt gyorsan s biztosan helyre lehet állítani SCOTT-féle Emulsió által.

### Kényes iny és gyomor

amely nem bírja el a közönséges csukamájolajat, a

### Scott-féle Emulsiót

eszményi gyógyszerként fo-gadja. Ehhez még az az előny is járul, hogy háromszorta táplálódob, mint a közönséges csukamájolaj

Egy eredeti üveg ára 2'50 K.

Kapható minden gyógytárban.



Az Emulsió vá szállásánál a SCOTT-féle ód-szer védjegyet — a halászt — kér-jük figyelembe ve-nni.



**PÉTERFALVAI PAPIÁR**  
**OCEAN GG&B**

**LEGJOBB MINŐSÉGŰ**  
**HÁZAI**  
**GYÁRTMÁNYÚ**  
**OKMÁNY, IRÓ ÉS**  
**FOGALMI PAPIROK**

KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSSEN

**Szükségletelneket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:**

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztalos. Széchenyi-u.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész úri és női cipők. Kossuth-ucca.

BÖHM PÁL kézmű-, divatáru kereskedése és vászon gyári raktára. Kossuth Lajos-u.

CSIZMAZIA ISTVÁN vas- és fűszerkereskedése. Gazdasági magvak Gazdasági gépek Kiszalud-Szállóval szemben.

DARNAY KALMÁN vas- és fűszerkereskedő Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó-u.

GRÜNFELD J. úri szabó üzlete és kész férfi ruharaktár, Sümegen.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca.

Id. HORVÁTH JÓZSEF úri és női cipész. Kossuth Lajos ucca. (Balasits-féle ház)

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca 454 sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Epstein-ház.

KELL JENŐ bérkoesztulajdonos és vendéglős. Mihályfai-ucca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és korcsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KOVACS ZSIGMOND borbély és fodrász.

LÖWY NÖVÉREK női ruha varróterme Deák Ferenc ucca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruhaza. Kossuth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kiszalud-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sarkóraktár. Árpád-ucca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üzlete és harisnyakötődéje. Kossuth-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasúti vendéglős. SKALÁK MIHÁLY vendéglős. Árpád-ucca.

SZIJÁRTÓ GYORGY templom-, szoba- és cimfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY ÉÉZA beszálló vendéglője az Arany-báránny-hoz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Váralja utca 35 szám. Major festő-féle ház.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruha raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán- és üvegáru nagykereskedése.

## Ramassetter-szobor

látképe kapható

Horvát Gábornénál

Sümegen.

## Szőlő-oltvány

és vesszőről nagy képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm meg, aki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni nem akar, mert sok hasznos tudnivalót tartalmaz.

Gyökeres oltványokból, amerikai és európai sima és gyökeres vesszőkből, a világhírű Delaware-ből 1 1/2 millió készlet.

Olcso ár és pontos kiszolgálás. — Cim:

Szilcs Sándor fia szőlőtelepe  
Bihardiószeg.

## Kobrak-cipők

kizárólagos elásurító helye

Böhm Gáspár Párisi áruházában,  
Sümegen.

Férfi, amerikai box, széles talppal,  
Férfi, gombos sevró, gavallér forma,  
Férfi, sima borjubőr, strapára,  
Női, zergebőr, cugos vagy fűzős,  
Női, elegáns sevró, párisi divat.  
Magas szárú posztó cipő bőrrrel.  
Gyermekek bőr és posztó cipők.

Mindennemű házi cipőkben nagy raktár.

Legnagyobb nyeremény esetleg 600000 márka.

A nyereményeket biztosítja az állam  
Meghívás.

Hamburg állam által biztosított nagy pénzsorsjáték nyeremény-esélyeire, melyben 9 millió 841,476 márka biztosan kifog huzatni.

Ezen előnyös sorsjáték nyereményét a következők. A legnagyobb nyeremény legesze-  
rencesebb esetben 600000 márka.

1 jutalom 300,000 Mk.	1 nyeremény 40,000 Mk.
1 > 200,000 Mk.	1 > 30,000 Mk.
1 > 60,000 Mk.	7 > 20,000 Mk.
1 > 50,000 Mk.	1 > 15,000 Mk.
1 > 45,000 Mk.	11 > 10,000 Mk.
1 > 40,000 Mk.	46 > 5,000 Mk.
1 > 35,000 Mk.	103 > 3,000 Mk.
1 > 30,000 Mk.	153 > 2,000 Mk.
1 nyeremény 100,000 Mk.	539 > 1,000 Mk.
1 > 60,000 Mk.	683 > 200 Mk.
1 > 50,000 Mk.	181 > 100 Mk.

Az egész sorsjáték, mely 7 osztályból áll 100 000 sorsjegyet 48,402 nyereményt és 7 jutalmat tartalmaz, tehát közel fele a sorsjegyeknek biztosan nyer.

Az első osztály legnagyobb nyereménye 50.000 Márka, ez a második osztályban 355.000, s 3-kiban 60.000, a 4-ikben 65.000, az 5-ikben 70.000, a 6-ikben 80.000 a 7-ikben 600.000 márkára emelkedik.

Az első osztályhoz, melynek húzása hivatalosan kitűzve van,

1 egész sorsjegy 6 Mk. vagy 7 — K  
1 fél sorsjegy 3 Mk. vagy 3.50 K  
1 negyed sorsjegy 1.50 Mk. vagy 1.75 K

A következő osztályok betétei, valamint a pontos nyereményjegyzék a hivatalos, állami címerrel ellátott húzási tervezetben megtekinthetők, melyeket kívánatra ingyen és bérmentve előre küldök.

Minden résztvevőnek megküldöm a húzás után azonnal a hivatalos húzási jegyzéket.

A nyeremények kifizetését és elküldését direkt eszközzel, gyorsan és a legszigorúbb titoktartás mellett.

Rendeléseket postautalványon, vagy utánvé mellett kérek.

Forduljon rendelésével a közeledő húzás véget azonnal, de legkésőbb

november 26-ig

teljes bizalommal e címre:

Samuel Heckscher senr.

banküzlet, HAMBURG.

# Figyelem!

Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg tőlem árjegyzéket nem kér! Gyökeres oltványok ezre 140 korona, Delaware ezre 100 korona.

Cim:

Szigyártó Nagy Mihály,  
Felsőseged, Somogy megye.

Valódi orosz sárcipők. Utazó bőröndök.

Női angol plaidek, vadászgallérok, Haman cipők, vadász-kamaschnik, pénztárcák, uri-fehérneműek.

GUTTMANN ÉS NADOR

Szombathely, Legáth-palota.

Telefon 288.

Telefon 288.

Kívánatra választékot küldünk.

Magyar és angol keztyűk.

Valódi Jaeger-árúk.

Habig- és Borsalinó kalapok.

## Márkus Salamon Fia cég áruháza

Sümeg, Kossuth Lajos ucca.

Nagy választék Zsorna-féle nyakkendőben.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát az őszi és téli idényre: legujabb és legdivatosabb ruhakelmékből, posztó, flanel, Casan, blouzelmékből, pargetok, vásznak, paplanok, ingek, nyakkendők, gallérok és kézelőkből. Nyaktük, ing- és kézelőgombok, Clott alsóruhák és kötények.

Ágy- és asztalterítők, szőnyegek, függönyök a legjutányosabb árakon.

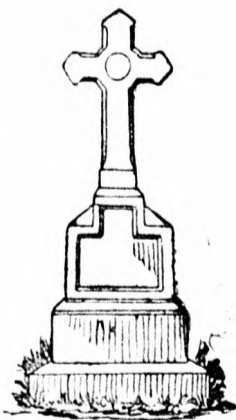
A nagyérdemű hölgyközönség kivanságának megfelelően, egyes ruháknak és blouzoknak való legfinomabb kelmékből, selymekből dúsan választéku raktárt tartok.

Nagy választék magyar gyártású sirkoszorúban.

Sétabotok. Hazai gyártmányú eső- és napernyők.

## Pentz Mihály

kőfaragómester Sümegben.



Dús választék mindenféle sírköben. Ugyint: márvány, gránit, szienit, labrador és porfirból. Síremlékeket, uti kereszteteket, szentháromság szobrokat, épület- és minden egyéb e szakmába vágó munkákat és javításokat jutányos áron elvállal és izléses kivitelben készíti.



## Hirdetéseket

jutányos árakon felvesz  
a kiadóhivatal.

## Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kéjjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a szabd. hatyugyógyszertár által Majna-Frankfurt.

Nyomatott Horvát Gábor gyorsajtóján Sümegben

### Tegnap kétségbe volt esve a direktor.

Az új operának kellett volna lennie, az összes jegyek el voltak adva és délben mondja hős tenorista, hogy semmi hangja sincs. A színházi orvos 8 napi pihenőt rendelt. Ekkor rohan direktor az első legjobb üzletbe és vesz egy doboz Tay-féle Sodeuer Mineral-pastillát s addig könyörög a tenoristának, míg ez egy pár pasztillát forró tejen bevesz és aztán még egy párat a szájában elolvaszt. No, — és hogy énekelte este? Fényesen. És ezt csak a pasztillák tették. 1 doboz ára 1 K 25 f. Minden gyógyszerárba és drogériában kapható.

Füügynökség

Magyarország és Ausztriára:

W. Th. Guntzert, Wien, IV., Grosse Neugasse 27.

### Szőlőoltvány, amerikai és hazai veszszöeladasi hirdetemny.

A nagyméltóságú Földmívelésügyi Ministerium 60900/1896. számú szokványrendelete szerint válogatott első osztályu sima és gyökeres

Ripária-Portalis, Rupestris-Monticola és V. us-Solonis

amerikai vadvessző valamint ugyanily alanyokra nemesített; fenti rendeletnek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor és csemege fajú

gyökeres, fás és zöldoltványok

ugyszintén hazai sima és gyökeres veszszők kerülnek nálunk ezen évben nagymennyiségben eladásra.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége, Tapolca, (a Balaton mellett).